

# سپهر

بشکند بار دگر لاله زین سر مراد  
غنچه سرخ فرو بسته مهر بار شو

S I M O R G H

کاش این سر بود در روز بزرگ در کنگ

من تویم به بهار که گشت کیر باز

خویش را مردیم

روزگار که بر سر آمد آغا شو

آنکه نهان بود از اینها ما، مردیم

مردیم لاله از آن سینه بر ما کز نهان

روزگار در گریه و بهاینگر ...

به ما رستن آموخت و جا دید شدن

شاد بخت مهرت

یک پیروز مردید شدن ...

شاکر از سحر و لاله

ی

شاد بخت مهرت

گر به شاکر تو دلها دگر باشد شاه

لیک هرگز نپندیم به خویش

زندگ صحنه تجارت سز سز است

چو یک صفت به جانب و روز

هر کس نغمه خود خلد در صحنه ره

به جز از همه خندانیم

صحنه پیوسته به جات

بغم غیب بزرگیت

شماره ۵۸

سال پنجم

۱۳۷۴  
1995

خرداد  
June

خرم لنگ نغمه که موم بسیار زیاده ...

که دور از ما باد

## شعر روی جلد از: ژاله اصفهانی

بشکفد بار دگر لاله‌ی رنگینِ مراد

غنچه‌ی سرخ فروسته‌ی دل، باز شود.

من نگویم که بهاری که گذشت آید باز

روزگاری که به سر آمده آغاز شود

روزگار دگری هست و بهاران دگر...

شاد بودن هنر است

شاد کردن هنری والا تر.

لیک هرگز نپسندیم به خویش

که چو یک شکلک بی جان شب و روز

بی خبر از همه خندان باشیم.

بی غمی عیب بزرگیست

که دور از ما باد

کاشکی آینه‌ای بود درون بین که در آن

خویش را می دیدیم.

آنچه پنهان بود از آینه‌ها، می دیدیم

می شدیم آگه از آن نیروی پاکیزه نهاد،

که به ما زیستن آموزد و جاوید شدن

پیک پیروزی و امید شدن...

شاد بودن هنر است

گر به شادی تو دل‌های دگر باشد شاد

زندگی صحنه‌ی یکتای هنرمندی ماست

هرکسی نغمه‌ی خود خواند و از صحنه رود

صحنه پیوسته به جاست

حرم آن نغمه که مردم بسپارند به یاد...

می‌پردازد. «کت استیونس» خواننده‌ی پاپ به اسلام گرویده و نام «یوسف اسلام» را برای خود برگزیده و فتوای آیت‌اله خمینی را تایید می‌کند.

۲۴ فوریه: پلیس هند در ببنی دوازده نفر از مخالفان رشدی را به ضرب گلوله به قتل می‌رساند. حزب‌اله لبنان می‌گوید رشدی را به قتل خواهد رساند.

۲۶ فوریه: بمب یک‌نفر گارد محافظ را در کتابخانه انگلیسی پاکستان به قتل می‌رساند.

۲۷ فوریه: سی صد نفر مسلمان نیجریه‌یی خواهان قتل «واله‌سوی اینکا» نویسنده‌ی معروف این کشور به حمایت از رشدی بر می‌خیزند.

۲۸ فوریه: دو کتابخانه «والدن» و «کدی» در برکلی بر اثر بمب خساراتی می‌بینند ولی به کسی آسیبی نمی‌رسد.

۲۶ اوت: رشدی و همسرش مریان، از یکدیگر جدا می‌شوند.

۲۸ ژانویه ۱۹۹۰: وایکینگ، شرکت انتشاراتی کتاب آیات شیطانی اظهار می‌دارد که قصد چاپ نسخه‌ی جیبی کتاب را ندارد.

۶ دسامبر ۱۹۹۰: رشدی، در لندن برای امضاء کتاب جدیدش به اسم «هارون و دریای قصه‌ها» در ملاء عام ظاهر می‌شود.

۲۷ دسامبر ۱۹۹۰: آیت‌اله خامنه‌ای، رهبر جدید مذهبی ایران می‌گوید فتوا قابل تغییر نیست.

۱۱ ژانویه ۱۹۹۱: رشدی به دین اسلام در می‌آید و می‌گوید مخالف چاپ نسخه‌ی جیبی آن است.

۷ آوریل: ویگینز، رشدی را طلاق می‌دهد.

۲ جولای: اتوره کاپریولی، مترجم ایتالیایی کتاب در میلان با ضربات چاقو زخمی می‌شود.

۱۲ جولای: «هیتوشی»، مترجم ژاپنی کتاب در توکیو با ضربات چاقو به قتل می‌رسد.

۱۱ دسامبر: رشدی برای انجام سخنرانی در دانشگاه کلمبیا در نیویورک تحت مراقبت شدید گاردهای محافظتی به امریکا می‌آید. می‌گوید کتاب آیات شیطانی باید آزادانه و یا با قیمت کم در دسترس عموم قرار گیرد.

۱۲ فوریه ۱۹۹۲: یکی از روزنامه‌های چاپ ایران با چاپ مقاله‌ی تحت عنوان «فرمان الهی برای سنگسار شیطان» فتوای قتل رشدی را از طرف رهبران مذهبی ایران مورد حمایت قرار می‌دهد.

۱۴ فوریه ۱۹۹۲: در سالگرد فتوا، هفتاد و دو کمپانی انتشاراتی، گروه‌های نویسنده و سازمان‌های حقوق بشر خواستار چاپ کثیر کتاب آیات شیطانی می‌شوند.

۱۹ فوریه ۱۹۹۲: خبرگزاری‌ها از دواج مخفی رشدی را بدون ذکر اسم همسر او اعلام می‌کنند. کمپانی «وایکینگ پنگوئن» چاپ جیبی کتاب را برای مدت نامعلومی به تاخیر می‌اندازد. کمپانی‌های معروفی چون «زندوم‌هاوس»، «سایمن و شوستر» و نیز انجمن ناشران امریکا از ایده‌ی چاپ جیبی کتاب حمایت نمی‌کنند. اریکا جنگ، پرزیدنت انجمن مؤلفان، در نیویورک تایمز از عدم حمایت ناشران کتاب انتقاد می‌کند و می‌نویسد ناشران نمی‌توانند از سود کار مؤلفان بهره‌مند شوند و هنگام چیزی مثل تهدید به قتل، غیبتشان بزنند.

۲۰ مه ۱۹۹۰: نشریه‌ی «سندی تلگراف» به نقل از منابع موثق اعلام می‌کند که دولت ایران رسماً از فتوای قتل رشدی دست کشیده و ماموری برای قتل او ارسال نخواهد داشت. ●